

**Italie-Milan: Travaux d'entretien routier**  
**OJ S 82/2016 27/04/2016**  
**Avis d'attribution de marché**  
**Marché de travaux**

**Directive 2004/18/CE**

**Section I: Pouvoir adjudicateur**

---

**I.1. Nom et adresses**

Nom officiel: Comune di Milano — Settore gare opere pubbliche

Adresse postale: Via Bernina 12

Ville: Milano

Code postal: 20158

Pays: Italie

À l'attention de: dott.ssa Lara De Filpo

Courriel: [app.utilityservice@comune.milano.it](mailto:app.utilityservice@comune.milano.it)

Téléphone: +39 0288453214

Fax: +39 0288442365

**Adresse(s) internet:**

Adresse générale du pouvoir adjudicateur: [www.comune.milano.it](http://www.comune.milano.it)

**I.2. Type de pouvoir adjudicateur**

Autorité régionale ou locale

**I.3. Activité principale**

Services généraux des administrations publiques

**I.4. Attribution de marché pour le compte d'autres pouvoirs adjudicateurs**

Le pouvoir adjudicateur agit pour le compte d'autres pouvoirs adjudicateurs: non

**Section II: Objet du marché**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Intitulé**

APP. 14/2014 — Interventi di manutenzione straordinaria su strade cittadine — 4 lotti/c -Z.D. dalla 1 alla 9 — lotto 3/c di 4 lotti — Z.D. 2/3/9 — CUP B47H12000720004 — C.I.G. 559474841A.

**II.1.2. Type de marché et lieu d'exécution ou de livraison**

Travaux

Exécution

Lieu principal d'exécution: Milano.

Code NUTS ITC45 Milano

**II.1.3. Information sur l'accord-cadre ou le système d'acquisition dynamique**

**II.1.4. Description succincte du marché ou de l'acquisition/des acquisitions**

L'appalto ha per oggetto l'esecuzione di tutte le opere da imprenditore edile — ramo stradale — occorrenti per la realizzazione degli interventi di manutenzione straordinaria su strade cittadine— lotto 3/c di 4 lotti — Z. D. 2/3/9.

**II.1.5. Code(s) CPV (vocabulaire commun pour les marchés publics)**

45233141 Travaux d'entretien routier

**II.1.6. Information concernant l'accord sur les marchés publics (AMP)**

Le marché est couvert par l'accord sur les marchés publics: oui

**II.2. Valeur totale du marché/du lot**

**II.2.1. Valeur totale du marché/du lot**

Valeur: 3 755 680,31 EUR

hors TVA

---

**Section IV: Procédure**

**IV.1. Type de procédure**

**IV.1.1. Type de procédure**

Ouvert

**IV.2. Critères d'attribution**

**IV.2.1. Critères d'attribution**

Prix le plus bas

**IV.2.2. Enchère électronique**

Une enchère électronique a été utilisée: non

**IV.3. Renseignements d'ordre administratif**

**IV.3.1. Numéro de référence attribué au dossier par le pouvoir adjudicateur**

APP. 14/2014

**IV.3.2. Publication antérieure relative à la présente procédure**

**Avis de marché**

Numéro de l'avis au JO série S: [2014/S 034-054756](#) du 18.2.2014

**Autres publications antérieures**

Numéro de l'avis au JO série S: [2015/S 094-168327](#) du 16.5.2015

---

**Section V: Attribution du marché**

Marché n°: 14/2014

Lot n°: 2

- Intitulé: Interventi di manutenzione straordinaria su strade cittadine — 4 lotti/c — Z.D. dalla 1 alla 9 — lotto 3/c di 4 lotti — Z.D. 2/3/9 — CUP B47H12000720004 — C.I.G. 559474841A

**V.1. Date de conclusion du marché**

7.3.2016

**V.2. Informations sur les offres**

Nombre d'offres reçues: 27

**V.3. Nom et adresse du titulaire**

Nom officiel: Sangalli SpA

Adresse postale: Via S. Cassiano 8

Ville: Mapello

Code postal: 24030  
Pays: Italie  
Courriel: [info@sangallispa.it](mailto:info@sangallispa.it)  
Téléphone: +39 0354945900  
Fax: +39 0354945629

#### **V.4. Informations sur le montant du marché/du lot**

Estimation initiale du montant total du marché/du lot:

Valeur: 6 477 875,11 EUR

hors TVA

Valeur totale du marché:

Valeur: 3 755 680,31 EUR

hors TVA

#### **V.5. Information sur la sous-traitance**

Le marché est susceptible d'être sous-traité: oui

Valeur ou pourcentage de la part du marché susceptible d'être sous-traitée:

Valeur hors TVA 1 339 862,54 EUR

### **Section VI: Renseignements complémentaires**

---

#### **VI.1. Information sur les fonds de l'Union européenne**

Le contrat s'inscrit dans un projet/programme financé par des fonds de l'Union européenne:  
non

#### **VI.2. Informations complémentaires**

L'appalto è stato aggiudicato in data 7.3.2016 a seguito della revoca della precedente aggiudicazione del 20.4.2015.

#### **VI.3. Procédures de recours**

##### **VI.3.1. Instance chargée des procédures de recours**

Nom officiel: TAR per la Lombardia Milano

Adresse postale: Via Conservatorio 13

Ville: Milano

Code postal: 20122

Pays: Italie

##### **VI.3.2. Introduction de recours**

Précisions concernant les délais d'introduction de recours: I ricorsi avverso il presente esito di gara possono essere notificati alla Stazione Appaltante entro 30 gg. dalla data comunicazione dell'aggiudicazione.

##### **VI.3.3. Service auprès duquel des renseignements peuvent être obtenus sur l'introduction de recours**

#### **VI.4. Date d'envoi du présent avis**

22.4.2016